

SOTAJUUMALA

RAUNIOISSA

S A A T T A J A T

Music: Lapio, Orbinski, Otsala. Lyrics: Otsala.

Uhrattuina ovat sydämien liekit
uhreina elämän verestä
veressä viattomat lapset
kauneus kasvoillaan epäpyhyden edessä

Uhrattuina ovat sielut syntymässä
tyhjyden lyhtyen loisteessa
loiste palvoen pimeyden valoa
loiset loisten joukossa

Hänen nimessään ihmisten siemenet
syntymättömät syntyneet
hänen nimessään synnittömät syntiset
kääärmeen kielestä kyyneleet itkeneet

Uhrattuina ovat he luusta luodut
katrat kulkien kuoleman virrassa
virta ihmisydden verestä
silmä silmästä, usko elämän edessä

Uhrattuina ovat roikkuvat lihat
turmelteet elämälle
elämä tietoisuuden askeleena
silmän katse kuoleman yllä

Hänen nimessään ihmisten siemenet
syntymättömät syntyneet
hänen nimessään synnittömät syntiset
kääärmeen kielestä kyyneleet itkeneet

He, saattajat...

THE VESSELS • Sacrificed are the flames of the hearts • as victims of the blood of life • smeared with that blood are the innocent children • facing unholiness with beauty on their faces • Sacrificed are the souls at birth • in the glare of the lanterns of emptiness • the glare that worships the light in the darkness • parasites amongst other parasites • In his name dwell the human seeds • the born unborn ones • in his name dwell the sinless sinners • their tears fallen off the serpent's tongue • Sacrificed are the ones sculpted from bone • the masses that walk in the stream of death • the stream born from the blood of humanity • an eye for an eye, faith before life • Sacrificed are the hanging chunks of meat • corrupted beyond all life • life as a step of consciousness • the gaze of the eye fixed upon death • In his name dwell the human seeds • the born unborn ones • in his name dwell the sinless sinners • their tears fallen off the serpent's tongue • They, the vessels...

S I N Ä E T O L E Y H T Ä Ä N M I T Ä Ä N

Music: Lapio, Orbinski. Lyrics: Luukkainen.

Istut hiljaa, suusi täynnä hiekkaa
tomua, tuhkaa, kasa turhaa lihaa
vain sylkesi nuo turhat sanasi tietää
sinä et ole yhtään mitään!

Silmäsi syön, katseesi nielaisen!
Sanasi omistan, puheesi hukutan!
Sielusi hautaan muistoni sisäään
sinä et ole yhtään mitään!

Kurkkusi tukossa valheiota tuttuja
totuuden siemen syväällä piilossa
vatsalaukkusi auki, suolesi solmuun
armoa kerjäät saamatta sitäkään
sinä et ole yhtään mitään!

Tulevaisuutesi kuin sairaan eläimen
lyhyt, kituva, ilman lohtua
silmäsi kuivaan, kyyneleesi juon
sielusi hukutan itseni sisäään
sinä et ole yhtään mitään!

Silmäsi syön, katseesi nielaisen!
Sanasi omistan, puheesi hukutan!
Sielusi hautaan muistoni sisäään
sinä et ole yhtään mitään!

Makaat maassa hiljaa, kehosи vuotaa
sanoja tuttuja, verenpunaisia
suusi täynnä hiekkaa, elämäsi katoaa
kurkkusi ummessa, huutamaan lisää
sinä et ole yhtään mitään!

Silmäsi syön, katseesi nielaisen!
Sanasi omistan, puheesi hukutan!
Sielusi hautaan muistoni sisäään
sinä et ole yhtään mitään!

Sinä et ole yhtään mitään!

YOU ARE LESS THAN NOTHING • You sit silent, your mouth is filled with sand • dust, ashes, a mere pile of useless meat • your vain words are known only by your spit • you are less than nothing! • Your eyes I eat, your vision I swallow • I own your words, I drown your speech • I entomb your soul within my memory • you are less than nothing! • Your throat is swollen with the same old lies • the seed of truth hidden away somewhere inside • your stomach I open, I tie your guts in a knot • your begs for mercy won't earn you any relief • you are less than nothing! • Your future is that of a diseased animal • short, painful, without solace • I wipe your tears and drink them • your soul I drown inside me • you are less than nothing! • Your eyes I eat, your vision I swallow • I own your words, I drown your speech • I entomb your soul within my memory • you are less than nothing! • Silent you lie on the ground, your body is bleeding • words I've heard before, words as red as gore • your mouth filled with sand, your life is fading • your throat is shut, unable to let out any screams • you are less than nothing! • Your eyes I eat, your vision I swallow • I own your words, I drown your speech • I entomb your soul within my memory • you are less than nothing! • You are less than nothing!

U H R I N A S A I R A A N

Music: Lazio, Orbinski. Lyrics: Luukkainen.

Vääärän polun valitsit, siellä hänet kohtasit
silmistä palon näit, iskuista kiihkon tunsit
kellarista heräsit, sidottuna, vaatteitta
hääväistynä, raiskauksen uhrina

Jääkylmä lattia, ketjujen raastava kolina
vanhan veren mätä löyhkä, huumaava
eritteitä seuraavat toukat, torakat
sinusta nauttivat, omakseen ottavat

Uhrina sairaan!

Olit ruokkija himojen, halujen
vastaanottaja sairaan mielen tuotosten
pienen hetken päättös muutti lopun elämäsi
tuli sinusta sairaan mielen innoittaja

Uhrina sairaan!

THE PREY OF A SICK MIND • You took the wrong path, it led you straight to him • in his eyes you saw the flame, in the blows you sensed the heat • you woke up in the basement, tied, without any clothing • violated, a ravaged victim • Ice-cold concrete floor, the tormenting sound of chains • the rotten stench of old blood is enough to intoxicate • larvae and roaches swarm where carnal fluids flow • they feast upon you and make you their own • The prey of a sick mind!
• You were as fuel to his urges' flames • an object to receive the art of the depraved • a moment's decision changed the course of your life • you became the muse for a sick mind! • The prey of a sick mind!

V E L J E N V I H A

Music: Latio, Orbinski. Lyrics: Luukkainen.

Kohmeinen maa lämpimän veren kyllästämää
tuttu naama vasten maata
iho harmaa, kuolemankalpea
et sitä meinaa tunnistaa omaksi

Tämä tapahtui sinun kätesi ansiosta
laskit surutta maahan ensimmäisen veren
lunastan kostoni, vaadin takaisin omani
nyt on sinun veresi vuoro

Lasken sinut maahan
paikkaan jossa veljeni tapoit
nyt sinusta vuorostaan pakenee henki
minun vuoroni vuodattaa vertasi

Se oli sinun viimeinen virheesi
kun veljen minulta riistit
kostoni suloinen on raudanmakuinen
silmä silmästä, veri verestä

Maa jälleen lämpimän veren kyllästämää
vieraan naama vasten maata
iho kauniin harmaa, kalmankalpea
ei sinun omaa vertasi

Lasken sinut maahan
paikkaan jossa veljeni tapoit
nyt sinusta vuorostaan pakenee henki
minun vuoroni vuodattaa vertasi

A BROTHER'S WRATH • The frost-bitten earth is wet with warm blood • a familiar face is pressed against it • the skin is grey, pale as death • you can just barely recognize it as your kin • This was the result of the deeds of your hands • without hesitation you fed the ground with the first blood • my vengeance is nigh, I reclaim what is mine • now it is your turn to die • I now lay you down on the ground • on the same spot where you slew my brother • now it's time for your life to expire • it's my turn to shed your blood • You made your final mistake • when you deprived me of my brother • revenge is sweet with a taste of iron • eye for an eye, blood for blood • The earth is again wet with warm blood • a face of a stranger is pressed against it • the skin is beautifully grey, pale as death • but it is not of your own kin • I now lay you down on the ground • on the same spot where you slew my brother • now it's time for your life to expire • it's my turn to shed your blood



Drums recorded at Electric Fox / Escape Room; Vaajakoski, Finland on September 18th and 19th 2014 with Tuomas Kokko as the drum technician. Guitars, bass and vocals recorded at a cabin by a lake in Vesanka, Finland between September 21st and October 1st 2014. Mixed at Biotech Audio Solutions, Vaasa, Finland between October 6th and 13th 2014. Recorded and mixed by Sami Koivisto. Mastered by Jaakko Viitalähde at Virtalähde Mastering, Kuhmoinen, Finland on October 30th 2014.

All songs arranged by Sotajumala.

Artwork by Kalle Pyyhtinen, www.utudesign.net

Lyrics translated by Sami Järvinen.

Photo by Samuli Raappana, www.tuuliajо.f

Mynni Luukkainen - vocals

Kosti Orbinski - guitar

Pete Latio - guitar

Tomi Otsala - bass, backing vocals

Timo Häkkinen - drums

Please share this album with anyone you think might enjoy it. We spent four years writing it and paid for everything out of our own pockets. We want people to hear it and appreciate those who choose to pay for it.

Visit www.sotajumala.com or write to info@sotajumala.com for more information.

We want to collectively thank everyone involved in the making of this album and those who have helped us along the way since the beginning. We appreciate your work, help, friendship and loyalty. Thank you,

MYNNI: Horna, Hoath, Behexen, Baptism, Sargeist, Impaled Nazarene, W.T.C., Sakari @ BODY CTRL, Jaakko @ Worstcase Tattoo, Ismo Iiskola @ Kiiressoitin, perhe ja ystävät, G.G. Allin and the light of Lucifer.

KOSTI: Perhe, ystävät ja K-SAP.

PETE: Family & friends, Kiviniemi, Hansu, Viilto & Crew, Herra Virtanen & Kuolemansynti, PRS.

TOMI: Melina, family, friends & J-P Wikman.

TIMO: Family, friends, drum buddies and everybody who has ever inspired and motivated me. Sallat, Anni, Antti, Jukka, Sir Kitty Butts, N. Nieminen, families Hahto, Kokko, Kuusisalo, Latvala, Lukkariniemi and Taali, Janne & Dennis at F-Musiikki. Ari, Atsushi & Hiroyuki at Roland. Eizo at Sakae. A Sullen Day, Crippler and Serocs. *Play from your fucking heart!*



Timo Häkkinen loves playing Sakae drums, Sabian cymbals and Aquarian drum heads.

K U O L E M A N M A R S S I

Music: Lazio, Orbinski. Lyrics: Orbinski.

Ei kysymyksiä, ei vastalauseita
er niskurointia, ei ajatuksia omia
tuki suusi, tiedä paikkasi
pyyhi kynneleesi, tiedät kohtalosi

Tapa... jumalasi nimeen!
Tapa... jumalasi!

Ajattelematta käskyjä totellaan
valheilla ajatuksiamme ohjataan
kiero mieli ajaa omaa etuaan
rinta rinnan kohti kuolemaa marssitaan

Vanno nimeen, vanno tekeväsi
vanno verellä, vanno tappavasi
vanno nimeen jumalasi, vanno tekeväsi
vanno verellä omallasi, vanno tappavasi

Tapa... jumalasi nimeen!
Tapa... jumalasi!

Ajattelematta käskyjä totellaan
valheilla ajatuksiamme ohjataan
kiero mieli ajaa omaa etuaan
rinta rinnan kohti kuolemaa marssitaan

DEATH MARCH • No questions, no objections • no insubordination, no thoughts of one's own • Shut your mouth, know your place • dry your tears, you know your fate • Slaughter... in the name of your god! • Slaughter... your god! • Orders are obeyed without asking why • our thoughts are manipulated with lies • a hidden agenda is pursued by a twisted mind • as towards death we march side by side • Swear on your name, swear to act • swear with blood, swear to kill • swear in your god's name, swear to act • swear with your own blood, swear to kill • Slaughter... in the name of your god! • Slaughter... your god! • Orders are obeyed without asking why • our thoughts are manipulated with lies • a hidden agenda is pursued by a twisted mind • as towards death we march side by side

E L Ä V Ä N Ä O M A S S A H A U D A S S A A N

Music: Orbinski, Lapio. Lyrics: Luukkainen.

Kääntyillen omassa haudassaan
läpimärkänä omasta verestään
etsien vapautusta tuskasta
sitä koskaan saamatta

Kylmät ruumiit ympärilläsi
pinottuna vuotavat päälessi
joukkohaudassa viimeinen elossa
raatoja, kymmeniä kuolleita

Sinut monttuun heitettiin, elävältä haudattiin
silmäsi unohdettiin, huutoasi ei kuultu
kun sinut sinne jätettiin, sinut monttuun heitettiin
elävältä haudattiin, silmäsi suljettiin...

Elämäsi (sinulta) surutta riistettiin
silminnäkijät (ympäriltä) vaiennettiin
kaikkialla (ympärilläsi) toisten ruumiita
sinä ainoana vielä elossa

Sinut monttuun heitettiin, elävältä haudattiin
silmäsi unohdettiin, huutoasi ei kuultu
kun sinut sinne jätettiin, sinut monttuun heitettiin
elävältä haudattiin, silmäsi suljettiin...

Halvaantuneena huudat apua
seuranasi verta, multaa, matoja
kyyneleesi sekoittuvat vereen
veri valuu allesi, viereen

ALIVE IN THE GRAVE • Turning in his own grave • soaked in his own blood • he seeks salvation from the pain • yet all attempts are doomed to fail • Cold bodies all around you • piled upon one another their blood drips on you • in this mass grave you are the last one alive • cadavers, dozens who have died • Into a pit you were thrown, buried alive without hope • your eyes were forgotten, no one heard your screams • as they left you in that hole, as into a pit you were thrown • buried alive without hope, your eyes they then closed... • Paralyzed you scream for help • covered in blood, dirt and worms • mixed in with blood are the tears from your eyes • the blood flows beneath you and beside • Into a pit you were thrown, buried alive without hope • your eyes were forgotten, no one heard your screams • as they left you in that hole, as into a pit you were thrown • buried alive without hope, your eyes they then closed... • Mercilessly they took away your life • and silenced everyone who witnessed this crime • surrounded by bodies that have met their demise • you are the only one still alive • Into a pit you were thrown, buried alive without hope • your eyes were forgotten, no one heard your screams • as they left you in that hole, as into a pit you were thrown • buried alive without hope, your eyes they then closed...

R I I M I T L I H A N S Ä Ä L I S T Ä

Music: Orbinski, Otsala. Lyrics: Otsala.

...Sillä jälleen on sammuva tuo kansan surkea karja
häpeän onni kuoleman ilossa
suru synnitön on syntyvä uudelleen
harmaa kuolema tyhjyyden ontossa lihassa

...Sillä kuolevat ovat he, nuo elämän palvojat, nuo heikot orjat!
Viimeisellä kuoppaisella matkalla kehosta syvään hautaan
ikuisuu aamutähden valon loisteessa
kyynel karvas, luista lihan kuluttanut

...Sillä nuo kuolevat
ovat itse kuolemalta kätensä ristijät
kaikuvat riimit lihan säälistä
häväistyksen urat kasvoillaan
veri vihdoin viinistä esiiin virrannut!

...Sillä riippuvan lihan venyneet syyt
ovat kuolemaan asti avoinna ristillä
haavojen vuolaissa sääkeissä vallan hurma ja virta
tavoittamaton elämä, kuoleman käsillä

...Sillä kaikkeudessa on kaikki ja kaikessa ei ole mitään!
Synnissä syntyyvä syyllistäävä taakka
amukasteessa uuden elämän väistämätön tuho!

...Sillä nuo kuolevat
ovat itse kuolemalta kätensä ristijät
kaikuvat riimit lihan säälistä
häväistyksen urat kasvoillaan
veri vihdoin viinistä esiiin virrannut!

RHYMES OF THE PITY FOR FLESH • ...For again shall die out that nation's wretched cattle • the bliss of shame in the joy of death • a sinless sorrow shall be born yet again • the grey death in the hollow flesh of emptiness • ...For again shall die the life-worshippers, those weak slaves! • On their final rough journey from body into a deep grave • an eternity in the glare of the morning star's light • a bitter tear has worn out the flesh from the bones • ...For those about to die • have prayed to be saved from Death himself • rhymes of the pity for flesh echo on • the traces of desecration mark their faces • blood has finally flowed forth from the wine! • ...For the stretched grains of hanging meat • remain open upon the cross until death shall come • in the gushing threads of wounds lie the rapture and the river of power • the life unreachable by death's hands • ...For in everything is all and in all is nothing! • The blame-laden burden of the one born in sin • in the morning dew shines the inevitable demise of a new life! • ...For those about to die • have prayed to be saved from Death himself • rhymes of the pity for flesh echo on • the traces of desecration mark their faces • blood has finally flowed forth from the wine!

PÄIVÄ JOLLOIN AURINKO SAMMUI

Music: Orbinski, Lapio. Lyrics: Luukkainen.

Isä oman veljensä syö
suku sammuu pala palalta
kylmän kehonsa lämmittää
oman kotinsa liekeissä, raunioiden tulessa

Äiti oman lapsensa kuristaa
raiskaa oman veriperintönsä
sairauden siemen itänyt loppuun
rakkauks muuttunut hulludeksi

Tunnet hengen salpautuvan sisälläsi
raskas tuhka täyttää keuhkosi
avonaiset silmät palavat umpeen
rikin pistävä löyhkä ilmassa

Säteilyn tulisen tunnet ihollasi
keho peitetynä rakkuloilla
palon arvet muokkaavat
kehosi uudelleen syntymään,

Rauniot jäljellä perheonnesta
vaalet luut loistavat kuunvallossa
jäljellä vain kylmyyttä, pimeää
aurinko ei korista tätä viimeistä päivää

Kotisi tehty tomusta, tuhkaista
asukkaat luusta, ei lihasta
päivä jolloin aurinko sammui
kaikki elävä ympäriltä loppui

Luiden valtakunnassa kotisi on
jokainen keho kalpea, lihaton
kiiltävä, valkeaa joka puolella
yksi väri koristaa kaikkia

THE DAY THE SUN PERISHED • A father devours his own brother • a bloodline is extinguished piece by piece • he warms his cold body • by the flames of his home, in the fire of the ruins • A mother strangles her own child • she violates her blood legacy • the seed of sickness has sprouted • love has transformed into madness • You can feel your breath being blocked inside • heavy ash fills your lungs • open eyes are burnt shut • the pungent stench of sulphur fills the air • You can feel the fiery radiation on your skin • your body covered in blisters • the burn scars prepare • your body for a complete rebirth • From the family bliss mere ruins remain • in the light of the moon white bones blaze • only coldness is left, darkness reigns • the sun is nowhere to brighten this final day • Your home is made of dust, made of ash • the residents are of bone, not flesh • the sun perished on this day • all life we cherished was taken away • In the skeletal kingdom is your home • all bodies are pale, no flesh on bones • shiny, white as far as the eye beholds • every single body painted with one colour alone

S A A T T A J A T
THE VESSELS

S I N Ä E T O L E Y H T Ä Ä N M I T Ä Ä N
YOU ARE LESS THAN NOTHING

U H R I N A S A I R A A N
THE PREY OF A SICK MIND

V E L J E N V I H A
A BROTHER'S WRATH

K U O L E M A N M A R S S I
DEATH MARCH

E L Ä V Ä N Ä O M A S S A H A U D A S S A A N
ALIVE IN A GRAVE

R I I M I T L I H A N S Ä Ä L I S T Ä
RHYMES OF THE PITY FOR FLESH

P Ä I V Ä J O L L O I N A U R I N K O S A M M U I
THE DAY THE SUN PERISHED